

市の人口と予算 (9月1日現在)	
人口・世帯 ( )内は前月比/前年同月比	
合計	= 167,125人 (+156/+1,049)
男	= 83,191人 (+20/+406)
女	= 83,934人 (+136/+643)
世帯	= 67,176世帯 (+35/+1,041)
予算	
一般会計	= 447億1,914万9千円
特別・企業会計	= 370億3,069万8千円



9月5日、平和台ふれあいの家「花みずき」で、牛乳パックで椅子づくり教室が行われました。4回目となったこの日、きれいな布に包まれた10個の椅子が完成しました。参加した皆さんは、「軽くて丈夫なのでとても使いやすそう。自宅用にも作りたいですね」と笑顔でした。

世界有数の長寿社会を誇る日本。長寿を喜ぶ一方、高齢者の引きこもりや一人暮らしによる孤独死、介護などが大きな社会問題となっています。こうしたなか、市では高齢者が地域で生き生きとした生活を送れるよう、「高齢者ふれあいの家」の開設を支援しています。現在、市内では9カ所の高齢者ふれあいの家が開設され、それぞれの施設では活発に活動しながら笑顔の絶えない毎日です。あなたの地域でも高齢者が自由に集える憩いの場を設置しませんか。

## あなたの地域にも 高齢者ふれあいの家の開設を

高齢者ふれあいの家は、空き家などを利用して、NPOや自治会などの各種団体が事業主体となり、地域のおおむね65歳以上の高齢者が自由に集まり、茶話会、サークル活動、教養講座などの交流を行う施設です。

市では、開設に伴う準備資金や活動状況に合わせた支援費の支給などを行っています。高齢者ふれあいの家として支援を受けるには、「利用者を限定しない」「週に2回以上活動する」「営利目的でない団体等が事業主体となる」「高齢者が自由に集える場所である」などが条件となります。詳しくは、高齢者生きがい推進課までお問い合わせください。

☎ 高齢者生きがい推進課  
7150-6080

### 平和台ふれあいの家 花みずき

所在地:平和台5-37-13  
電話:080-8497-2495  
実施内容:サロン、茶話会

### ●そのほかの「高齢者ふれあいの家」

#### 茶話やか広間

所在地:江戸川台東2丁目19 電話:7156-1164  
実施内容:ボランティアとの談話、書道、コーラス、絵はがき、囲碁、将棋

#### 気晴らし喫茶室

所在地:美田69-60 電話:7154-1325  
実施内容:中国語講座、気晴らし農園

#### ふれあいの家「私の居場所」

所在地:江戸川台東2丁目251-1 電話:7154-8428  
実施内容:麻雀教室、囲碁、ちぎり絵、ハガキ絵、ビーマン体操、脳健

#### 生活クラブ風の村介護ステーション流山

所在地:江戸川河西1丁目135 1F 電話:7153-6674  
実施内容:健康麻雀、プリザーブドフラワー、健康体操、陶芸

#### 雀の会

所在地:青田82-4 電話:7154-8187  
実施内容:健康麻雀教室

#### 名都野ふれあいの家

所在地:野々下6-657-18 電話:7138-6337  
実施内容:フラワーアレンジメント、パソコン講習、3B体操、農体験、茶話会 他

#### 松ヶ丘ふれあいの家 野馬土手

所在地:松ヶ丘2丁目330-111(旧野崎医院)  
電話:7146-1525  
実施内容:談話、情報交換、ミニサークル、ミニ教室、子どもたちとの触れ合い 他

#### ふれあいの家 コロー会

所在地:富士見台2-5 管理事務所2階集会所  
実施内容:健康麻雀、囲碁、各種教養講座

## ふれあいの家「花みずき」を生きがいづくりの場に

「花みずきの会」会長・上谷章夫さん



花みずきの役員の皆さん。左から2番目が会長の上谷さん

本格的に開設の準備を始めたのは今年の1月末ですから、6月21日のオープンまでの準備期間は約5カ月でした。一番苦労したのが、場所の選定と資金面です。花みずきの場合、地区内に空き家をお持ちの方が快くお貸しくださったので、それからはトントン拍子で話が進んでいきました。

利用者は現在、当初見込みの倍の1日約20人。当番制で花みずきに来てくださるボランティアも約90人集まり、運営はとても順調です。8月から「牛乳パックで椅子づくり」や「お抹茶を楽しむ会」などミニ講座も実施、10月には地元老人クラブと共催で1泊2日のバス旅行も企画しました。単なる高齢者同士のふれあいの場というのではなく、「生きがいづくりの場」にしていきたいですね。

高齢者ふれあいの家は、これからどの地域でも必要になってくると思います。私たちも松ヶ丘のふれあいの家「野馬土手」を2度訪問させていただき、貴重な体験談を聞くことができました。これから開設をお考えの地域の方は、ぜひ花みずきにもいらしてください。お役に立てると思います。

利用者(ボランティア)の声

### ゆっくりと新聞も読めます

●秦 潤子さん(三輪野山4丁目)

ボランティア登録し週に1回来ています。私の家の周りには若い人が多く、同世代の方とお知り合いになりたいというのがきっかけです。花みずきには新聞5紙もそろっているので、利用料100円がかかっても、サービスのコーヒーやお茶を飲みながらゆっくり新聞を読むだけでもいいですね。私の住む三輪野山地域でも、いずれ高齢者ふれあいの家ができるとうれしいです。その時は、ここでの経験を活かせるかもしれません。



# 健康を支える栄養学

一家に一人「正しい食生活」で健康管理できる人を育てよう

学習会と調理実習で「正しい食生活」の知識と実践を学びます。学習会では、食生活分析診断(ミラー)を2回受けていただきます。国保加入者は無料ですが、そのほかの方は有料(1回1,800円)となります。※再受講も可

期 日	時 間	学 習 内 容
10月11日(木)	13:30~15:30	「環境と生命体」のビデオ/身体の入替わり睡眠について/食事記録の記入について
10月18日(木)		栄養素の生理的役割/食事記録の提出
11月1日(木)		正しい油脂のとり方/食事分析の結果説明
11月9日(金)	13:00~15:30	食品の栄養学的個性について/献立のたて方(1)
11月15日(木)		検査データの見方/献立のたて方(2)
11月22日(木)		グラムのわかる能力とは…/「正しい食生活」実践に向けて

**【学習会】** 所 初石公民館  
**【調理実習】** 日 10月25日(木)10時~13時 所 初石公民館 費 無料 持 エプロン、三角巾、ふきん、デジタルばかり、筆記用具  
 問 国保年金課 ☎ 7150-6132



## 流山市地域防災計画を修正

8月22日に開催された流山市防災会議において、流山市地域防災計画修正案が承認されました。

流山市地域防災計画とは、災害対策基本法第42条に基づき、流山市防災会議が策定する計画です。市の地域における大規模災害等に対処するため、災害予防計画、災害応急対策計画および災害復旧計画について、県や地方行政機関等

を含めた総合的かつ計画的な防災対策を定めています。今回の修正は、東日本大震災や福島第一原子力発電所の事故を踏まえ、災害時要援護者団体へのヒアリングや議会からの指摘・要望事項、パブリックコメント手続きにより提出された市民の皆さんなどの意見も参考にした上で、総合的に計画の見直しを行ったものです。

今年6月15日から7月14日まで実施したパブリックコメントの結果については、ホームページでご覧になれます。

問 防災危機管理課 ☎ 715016312



## 9/21から30まで 秋の全国交通安全運動

### シニア自転車安全教室を開催

今年21日から30日は秋の全国交通安全運動です。今年「広めよう 早めのライトと 反射材」をスローガんに、交通事故防止の徹底を図ります。この運動の一環として「シニア自転車安全教室」が行われます。

**シニア自転車安全教室**  
 日 9月24日(月)9時~11時30分 ※雨天の場合は講義のみ実施 所 流山自動車学校(西初石5) 対 60歳以上の市民の方 費 無料 申 9月18日までに電話で道路管理課へ  
 問 道路管理課 ☎ 7150-6093



## 平成24年度 戦没者追悼式

過去の戦争で亡くなられた方々に対して追悼の誠を捧げ、平和を祈願するため「平成24年度流山市戦没者追悼式」を開催します。

当日は、参列者の安全面に配慮して人数制限(定員176人)をさせていただきます。流山市遺族会会員および過去3年で戦没者追悼式にご参列いただいたご遺族などに、案内通知を送付しました。

参列希望の方は、案内通知に同封の「参加はがき」を返送してください。はがき先着順となりますが、後日、市から連絡がない場合はご希望どおり参列してください。なお、案内通知のない方は社会福祉課へお問い合わせください。

当日は、市内各所と会場を結ぶ無料バスを運行しますので、ご利用ください。

日 10月5日(金)14時から(受け付けは13時から)  
 所 生涯学習センター  
 問 社会福祉課 ☎ 7150-6079

## OFF 節電で ながぼんポイント ゲット!

### ながれやま節電チャレンジ20

7月~9月の期間に、1回でも前年同月比20%以上の節電を達成した世帯から抽選で300世帯の方に、市内ながぼんカード加盟店で使用できる「ながぼんポイント」を500ポイント進呈します。

対 市内の世帯 ※応募は1世帯につき1回のみ 申 市役所やリサイクルプラザ、公民館などで配布の応募用紙(市ホームページからもダウンロード可)に必要事項を明記の上、「電気使用量のお知らせ」(コピー可)を貼付し、10月19日(必着)までに、☎ 270-0192 流山市役所環境政策課へ郵送、ファクスまたは持参 ※応募書類は返却しません。

問 環境政策課 ☎ 7150-6083



## 想いのこもった人形をお焚き上げ 第28回流山人形供養会



流山市観光協会では、使われなくなった人形に感謝し、お焚き上げをする「第28回流山人形供養会」を開催します。希望者は直接会場へお越しください。

日 10月13日(土)10時~(受け付けは9時~10時30分) ※雨天決行 所 成願寺(駒木224) ※献香料をいただいています。また、人形はケースなどを外してください。なお、ぬいぐるみなどの不燃物はお焚き上げできませんのでお持ち帰りいただきます。

問 商工課 ☎ 7150-6085

## 流山市歯科医師会の口腔がん検診 高齢になるほど増える口腔がん

流山市歯科医師会では、日本大学松戸歯学部との協力を得て口腔がん検診を行います。口腔がんは、胃がんや肺がんと比べると発症頻度は低いものの、年齢別では70歳代が一番多く、患者の約8割が50歳以上となっています。口腔がん早期発見のため、検診を受けましょう。



日 9月30日(日)9時15分~12時15分 所 保健センター 費 無料 対 市内在住の方 定 200人(先着順) 申 往復ハガキ(1家族1枚)に「口腔がん検診希望」、郵便番号、住所、申し込み者全員の氏名・年齢・性別、電話番号、返信用に宛名を明記の上、9月20日(必着)までに☎ 270-0121 流山市西初石4-1433-1 保健センター内流山市歯科医師会へ  
 問 流山市歯科医師会 ☎ 7155-3355 / 保健センター ☎ 7154-0331

## 就業構造基本調査にご協力を

平成24年就業構造基本調査が10月1日を基準日として実施されます。この調査は、国民の就業および不就業の状態を調べ、全国と地域別の就業構造の実態を明らかにする調査で、今年が16回目にあたります。

調査の結果は、雇用・労働政策の企画立案などの基礎資料、労働経済白書などの各種白書、男女共同参画関係に関する基礎資料として広く利用されています。

### 抽出世帯を調査員が再度訪問します

9月から、調査対象地区にお住いの全世帯に、調査目的などについて説明するため調査員が訪問しました。9月21日からは、国が抽出した世帯に対し調査票の記入方法などを説明するため、改めて調査員が訪問しますのでご協力をお願いします。

### 「調査員証」をご確認ください

調査員は必ず「調査員証」を携帯していますが、不審に思われたときは市役所企画政策課までご連絡ください。

問 企画政策課 ☎ 7150-6064

## 犬・猫の不妊・去勢手術 費用の一部助成

### 9月20日~26日は動物愛護週間

(公社)千葉県獣医師会と助千葉県動物保護管理協会では、「飼育できない」などの理由で施設に引き取られる犬や猫をなくすため、動物愛護週間行事の一環として犬・猫の不妊去勢手術普及助成事業を実施しています。

**助成金額:** 飼いイヌ、飼いネコの手術費用から5,000円を助成(マイクロチップ装着を手術と同時にを行う場合はさらに1,000円を助成) ※多数抽選

**応募期間:** 9月20日~9月26日  
 ※応募方法など、詳細はお問い合わせください。  
 問 千葉県獣医師会 ☎ 043-232-6980 / 千葉県動物保護管理協会 ☎ 043-214-7814

## リサイクルプラザの講座 おしゃれスカーフづくり

日 10月10日(水)13時~16時 所 リサイクルプラザ・プラザ館 定 10人 費 無料 ※申し込み方法など、詳細はリサイクル推進課へお問い合わせください。問 リサイクル推進課 ☎ 7157-8250

講座・講演

★市民参加条例講演会 みんなで考える市民参加

法政大学法学部教授・廣瀬克哉さんを講師に招き、市民参加について考えます。
9月28日(金)18時～20時 所市役所 定80人(先着順) 費無料 申不要
※2歳から未就学児の一時保育あり(先着5人、9月18日までに電話でコミュニティ課へ)

★初石地区家庭教育講座「子どもの心の成長と親の役割」

10月17日(水)①9時30分～11時30分、②12時30分～14時30分
所初石公民館 定市民、市内の小・中学生の保護者 定各100人(先着順) 費無料
9月21日までに電話で文化会館へ(初石地区の小・中学生の保護者は各学校へ)
※1歳半から未就学児の一時保育あり(先着10人、9月28日までに電話で文化会館へ)

★リサイクルプラザ・プラザ館の講座

①和服地でベストづくり
10月17日(水)10時～16時 定10人(多数抽選) 費200円(材料代)
持不用になった着物地、裁縫道具
②包丁研ぎ教室
10月18日(木)10時～12時 定20人(多数抽選) 費無料
持包丁、タオル、エプロン、砥石

【共通事項】
所リサイクルプラザ・プラザ館 申電子申請または往復ハガキ(1枚につき1講座)に開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、9月29日(必着)までに270-0174流山市下花輪191リサイクル推進課へ

★障害者のためのパソコン講座

初心者でも安心。手話のできる講師が対応します。

火曜または木曜※月2～3回、1回60分
所身体障害者福祉センター 対市内在住・在勤・在学で障害者手帳をお持ちの方 定4人(先着順) 費無料
持筆記用具 申電話またはファクスで
所身体障害者福祉センター 7155-3638
FAX 7153-3437

視覚障害者のためのパソコン講座(全4回)(社会福祉法人あかねワークアイ・船橋主催)

10月5日・12日・19日・26日の金曜①10時～12時②13時～15時
所生涯学習センター 対視覚障害者の方 定各回5人(先着順) 費無料
①メールソフトの操作説明②インターネットソフトの操作説明
申電話で社会福祉法人あかねワークアイ・船橋へ
所同法人・機部、浅沼7150-7285

その他

★リサイクルプラザ・プラザ館の再生品(自転車)の販売

応募期間=9月15日(土)～29日(土)9時～17時※祝日を除く
応募資格=市内在住・在勤・在学の方※1世帯1点、1年以内に当選した世帯を除く
応募方法=応募期間中にリサイクルプラザ・プラザ館に展示されている自転車のうち、希望する自転車を申し込み用紙に記入し、直接プラザ館再生工房窓口へ※多数抽選。結果は当選者のみに通知
引き渡し方法=自転車は現金と引き換えで、運搬などは各自で
所リサイクル推進課7157-8250

★マンション管理無料相談会

マンションの大規模改修や管理費滞納などの問題に、マンション管理士が無料で相談に応じます。
9月23日(日)9時～12時 所南流山センター 対マンション管理組合など 定3組(先着順)
9月21日までに電話で建築住宅課へ
所建築住宅課7150-6088

集合。参加費500円 所辻野7154-3675
●テニスの日ジュニア体験テニス教室(NPO法人日本スポーツレクリエーション協会主催、市教委後援)=9月23日(日)9時～12時、初石テニスクラブ。参加費500円 所同協会7154-7339
●講演と実技 高次脳機能障害のリハビリテーション(東葛菜の花「高次脳機能障害者と家族の会」主催)=9月23日(日)13時30分～16時、松戸市健康福祉会館。入場料無料 所綿貫7174-3998
●さやの会第5回定期演奏会(女声合唱団さやの会主催、市教委後援)=10月6日(土)14時～16時30分、文化会館。入場料1,000円 所大塚7147-7154
●混声合唱団フォンテ第37回定期演奏会(市教委後援)=10月7日(日)14時～16時、文化会館。入場料800円 所中村7154-0238
●柏の葉公園ウォーキング大会(柏の葉ウォーキングクラブ主催、市・市教委後援)=10月21日(日)8時～16時、県立柏の葉公園総合競技場。参加費大人300円(事前申し込み。当日は500円)、中高生100円、小学生以下無料 所島田7155-4074

★東部公民館の多目的室がオープン

10月1日から東部公民館に新しく多目的室がオープンします。集会、会議、研修などのほか、創作活動の場やギャラリーとしてもご利用いただけます。
所東部公民館7144-2988

★一茶双樹記念館「聞香」

香木の香りを深く味わって香りを当てる優雅な遊び「聞香」。室町時代末期から茶道と並んで華開いた我が国特有の文化をご体験ください。
10月7日(日)①10時～②11時45分～③13時30分～
所一茶双樹記念館 定各回20人(先着順) 講志野流香道柏教場・今泉房子さん 費2,000円
申電話またはファクスで
所一茶双樹記念館7150-5750

★コスモスが見頃です

新川耕地内のコスモスが見頃を迎えています。このコスモスは、新川耕地の景観を高め、美しい田園風景に関心を持っていただこうと、市がNPOさとやまに管理を委託しているものです。摘み取りはご遠慮ください。
所農政課7150-6086



生涯学習フェスタ2012

9月23日(日)10時～15時 所モロロジー研究所(柏市) 対「家族のきずな、地域のつながり」をテーマに、エッセイ表彰式、小・中学生による吹奏楽演奏、地元農産物コーナーなど 費無料
所同研究所7173-3212

海上自衛隊下総航空基地開設記念行事

9月29日(土)9時～16時 所同基地(柏市)※新鎌ヶ谷駅から無料シャトルバス運行
対航空機展示、各種イベントなど
所同基地7191-2321

江戸川大学サテライトセンターの講座「欧米の博物館を探る」(全8回)

10月5日～12月14日の毎週金曜13時30分～15時 ※11月9日・23日、12月7日を除く
所江戸川大学サテライトセンター 講江戸川大学名誉教授・市川昌さん 費12,000円
申電話、Web(URLhttp://www.edogawa-u.ac.jp/stcenter/)
所同センター7156-7715

★は市または指定管理者などの主催のもの

選挙人名簿の登録者数

公職選挙法に基づく9月1日現在の選挙人名簿の登録者数は、135,825人(前回比167人増)です。
男女別では、男67,145人、女68,680人です。選挙人名簿の登録は、正確な有権者数を把握するため、年4回行っています。
所市選挙管理委員会事務局 7150-6100

妊婦さんのための「お産 Cafe」 快適マタニティライフを

出産や産後の生活など「不安や悩み・疑問」を妊婦さん同士で語り合いませんか。おいしいカフェインレスのお茶とお菓子付きの妊婦さんが気軽に集まれる場所です。助産師さんによるプチアドバイスや相談コーナーもあります。
9月13日・10月25日・11月15日・12月13日の木曜12時30分～14時30分
所南流山センター 対妊婦さん※お子さんと一緒に参加も可 定20人 費300円
申南流山センターへ電話または直接
所南流山センター7159-4511

新米ママ講座

新米ママのための講座で、助産師や栄養士がアドバイスします。
10月4日(木)10時～13時 所南流山福祉会館 対6カ月くらいまでの赤ちゃん(第1子)と母親 定25組(先着順) 費500円(昼食代)
申親と赤ちゃんの氏名、赤ちゃんの生年月日、住所、電話番号をメール(nakocco@gmail.com)でまたは南流山福祉会館へ電話で※9月12日から受け付け
所南流山福祉会館7150-4320

子育てママのセミナー「あかちゃんといっしょ」～子育て相談、なんでも談義～

ベビーマッサージや身体のケア、離乳食のことなど育児でちょっと気になることを、助産師や栄養士の専門家の方と話し合い、地域で子育ての仲間をつくりませんか。
10月5日・12日・19日・26日の金曜、いずれも10時～11時30分
所初石公民館 講助産師・小路和子さん、米村洋子さん、栄養士・高橋イツさん 対0歳児とその母親 定20組(多数抽選)
申電子申請、ハガキに親と赤ちゃんの氏名(ふりがな)・月齢、電話番号、住所、日ごろ気になることを明記の上、9月25日(必着)までに270-0176流山市加1-16-2文化会館「子育てママのセミナー」係へ郵送またはファクスで
所文化会館7158-3462 FAX 7158-3442

利根運河親子ミニウォーク(手賀沼流域フォーラム流山実行委員会主催)

利根運河沿いを巡り、利根運河交流館では紙芝居を見たりします。利根運河の歴史や役割などについて親子で楽しく学びます。
9月29日(土)9時30分～14時※運河駅改札口に9時30分集合
所利根運河沿い 対小学生とその保護者 定15組(先着順) 費無料
持筆記用具、タオル、帽子、飲料水、ビニールシート(昼食時に使用)、虫よけスプレー、お弁当(雨天時は不要)※歩きやすい靴、長袖・長ズボンでご参加ください。参加者には粗品を進呈します。
申電話で環境政策課へ
所環境政策課7150-6083

おもちゃ病院

おもちゃドクターが壊れたおもちゃを修理します。親子で修理体験もできます。おもちゃのリサイクルも行っていますので、使わなくなったおもちゃがありましたらお持ちください。
9月15日(土)9時～12時 所リサイクルプラザ・プラザ館 費無料(材料費かかる場合あり)
申不要
所リサイクル推進課7157-8250



しみんの伝言板 イベント

●柏水彩画展=9月11日(火)～19日(水)9時～18時(11日は12時から、19日は17時まで、18日休館)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場料無料 所今井7152-6072
●イギリススケッチ画報告会(東葛スケッチの会主催)=9月18日(火)～26日(水)11時～18時(26日は17時まで)、アトリエ工蔵(市野谷)。入場料無料 所鈴木7152-1178
●子どもが居ない間にママのお離子無料体験(全2回)(流山市おおたかの森お離子会主催)=①9月20日(木)南福祉会館 ②10月4日(木)初石公民館※時間はともに10時15分～11時。参加費無料(楽譜代20円)※要申込 所中村7154-1362
●第21回流山名陶会作品展(市教委後援)=9月22日(土)・23日(日)10時～17時(23日は16時まで)、生涯学習センター。入場料無料 所馬場7144-7648
●旅行作家と歩く関東の小京都(栃木・足利編)(流山市立博物館友の会主催)=9月23日(日)8時に東武野田線江戸川台駅

おとなりさん

Vol.61

目指せ！なでしこ  
オール流山で  
レベルアップを

流山ピクシーズ（初石）

ワールドカップの優勝に続きロンドン五輪での銀メダル獲得と、女子サッカーなでしこジャパンの活躍に沸く日本。市内では、少女サッカーチーム「流山ピクシーズ」が躍進しつつある。小学生対象の女子のサッカーチームとしては流山唯一のチームで、初石少年サッカークラブ内に約20年前、設立された。サッカーをやりたい小学生女子は、男子の中に混ざって行くケースが多い中、女子だけのチームを作り女子サッカーの普及に努めたいと発足。現在、1年生から6年生まで18人が所属し、対外試合も活発に行っている。

昨年、なでしこのワールドカップ優勝直後には、民放テレビ局2社から取材を受け、「未来のなでしこを予感させますね」と紹介されると、子どもたちや保護者の士気も高まったという。今年7月、正式に千葉県サッカー協会に登録して初参戦となる、JFA関東ガールズエイト千葉県予選で決勝トーナメントまで進みベスト8。関東大会出場権のあるベスト4には届かなかったものの強豪チームとの対戦でも得点を奪うなど、来年の関東大会出場も夢ではなさそうだ。

監督を務める朝倉浩也さんは、「男子に比べると女子はどうしても選手層にバラつきがあり、高学年の人数が多いチームが強いんです。今、市内の他チームに所属している女子選手を誘って、練習はもとより県の大会などに一緒にチームとして出場できないか働きかけています」と、オール流山の構想を話してくれた。今年の秋には、関東少女サッカー大会千葉県予選への初挑戦や、近隣市から6チームを集めて行う第1回ピクシーズカップの開催など、新たな試みも続く。

小学3年生からサッカーを始めたというキャプテンの山田真羽さん。「パスをつないでゴールを目指す、チームプレーのサッカーが大好き。憧れの澤穂希選手のように、絶対に最後まで試合を諦めないプレーを続け秋の大会で活躍したい」と語る笑顔は、なでしこたちのスマイルにも負けない。



チームを引っ張る6年生。写真下左から佐竹那瑠さん、山田真羽さん（キャプテン）、保坂美羽さん、写真上左から老子千夏さん、中西乙夏さん、栗原花梨さん



8月26日に行われた練習試合には他チームから6人が参加し、初めて連合チームで戦いました。ピクシーズの詳細は、初石少年サッカークラブホームページ（http://hatsuisi-sc.com/）をご覧ください。問い合わせは、上久保さん（090-4368-0106）まで

ピクシーズの卒業生には、なでしこリーグのジェフ市原・千葉レディースで昨年まで活躍した選手もいる。ただし、女子サッカーは中学時代が課題で、部活がある学校も少なくチームもあまりないため、やめてしまう子が多いという。朝倉監督はじめコーチ陣は、「地域で選手を盛り立て、何とかなでしこ選手を流山から」と指導にも力が入る。グラウンドで、夢とボールを追いかけ飛び回る妖精たち（Pixies）にご声援を。

The 10th Anniversary  
流山産業博2012  
「輝く」っていいね NAGAREYAMA

9月30日(日)、生涯学習センターを会場に第10回記念「流山産業博2012」が開催されます。市内商工業の発展と販売促進、地域活性化を目的として始まった産業博も10回目を迎え、今年は「輝く」っていいね」をテーマに、100社を超える市内商工業者がそれぞれの「輝き」あふれる商品の販売、展示PR、体験などを行います。

回9月30日(日)9時～16時※雨天決行

回生涯学習センター※駐車場はありませんので、公共交通機関をご利用ください。

注目企画! 「わくわくキッズパーク」

1,000円のチケット(前売り800円)でダンボールランドやリサイクルおもちゃで遊べ、ポップコーンや綿あめが食べ放題など、子どもたち大満足の企画です。

チケット価格: 前売り800円(当日1,000円)

チケット販売: 前売り300枚(当日200枚)、9月11日(火)9時販売開始※前売りチケットは売り切れ次第終了です。

チケット販売場所: ①流山商工会議所(☎7158-6111)、販売時間9時～17時(月～金曜) ②生涯学習センター(☎7150-7474)、販売時間9時～21時(第3水曜を除く毎日)

回流山商工会議所 ☎7158-6111



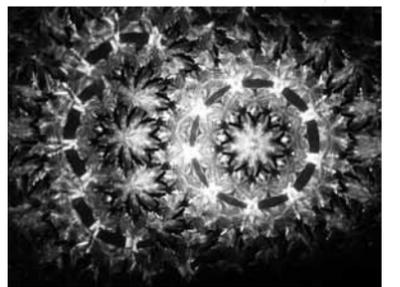
体育館の半面を使うダンボールランド(写真はイメージ)

万華鏡ギャラリー見世蔵イベント

「華麗なる万華鏡展」～中里保子とGLASS-STATIONの仲間たち～

GLASS-STATIONは、中里保子さんが主宰する万華鏡教室です。中里さんと生徒さんたちの華麗な作品の数々を展示します。

回10月10日(水)～14日(日)9時～17時 回社のアトリエ黎明 回無料



「中里保子さんの万華鏡出張工房」(要申し込み)

万華鏡作りのお話と、ガラス工芸の技法の一つバーナーワークによるオブジェクト作りを見学します。

回10月14日(日)①10時30分～、②13時30分～ 回社のアトリエ黎明 回各20人 回800円(ティーサービス付き) 回10月10日までに電話、ファクスまたは直接見世蔵へ※定員になり次第締め切り

回見世蔵 ☎ FAX7103-2817 (祝日を除く月・火曜定休)

大正初年まで流山には江戸川に堤防がなかった。だから、洪水があるたびに、土砂が寄せてきてだんだん道路が高く

和菓子店の石井憲光さん(65歳)は清水屋の四代目で、創業は「明治三〇年代半ばと父から聞いてます」と老舗の歴史を語る。和菓子の木型が店内に飾ってあり、万上せんべいは十年も作っていないが、「作り方は頭の中にしまっていてあります」という職人気質。奥さんの則子さんは歴史好きで、「陣屋もなか」を作っているためか、新選組関係の本を展示している。「うちの土蔵造り」とご主人が言うところ、「見世蔵造りです」と奥さんが続ける。他の家と違うのは、約一メートル地盤を高くして、石垣で囲っている。これは、流山ではあまり聞かないが水塚で洪水対策であった。だから、他の家は床上浸水しても、清水屋は一メートルも土盛りしてあるのだから平気だった。関根城博物館には水塚が展示してあるが、清水屋のような母屋の水塚は多くない。



飯田信義さん作の切り絵(清水屋所蔵)

店に入ると道路と同じ高さだが、住まいは階段を四段上がった後、道路と同じ高さにはどうしたか。お二人から話を聞き、私の知っている道路と堤防についての知識と合わせると、その謎が解けてくる。

を削り取る)貰った。そうしたら、道路よりも約一メートル、清水屋の店は高くなってしまった。それではお客が不便なので、道路と同じ高さの店の部分だけ土を取り去った。住まいは元のまま、店だけ切り下げたから、住まいから店へは階段を四段も降りることになった。

このように、清水屋の店舗には流山本町の歴史(洪水、江戸川堤防、旧県道)が詰まっている。

聞き書き 流山本町界隈 18  
水害対策の水塚を築いていた 青木更吉

なってきた。道路が自然にできた堤防になってしまったのだ。でも洪水が怖いから、道路に土を盛って高くもしたらいい。関東大震災の年(大正十二年)に江戸川堤防が完成した。そうすると、道路が高すぎる。高い道路は、堤防ができたので必要なくなったのだ。

それは県道だったから、県庁へ陳情して昭和十年に約一メートル程も切り下げて(土